
[p1]

158 New Bond St

Nov^{er}. 15th. 1882

[Reverend] & dear Father

Your dictionary will make a greater inroad than I at first supposed in your slender means, the young man who served me made a mistake it is published at £ 2.4.0 making 33/. with the discount, it is very annoying more especially the delay in letting

[p2]

me know of their error - I suppose when you receive this that it will be in your possession¹ and I hope it will answer your needs & expectations

I will ask you to excuse [tersity]² as I have other letters to write for the post &

Believe me,

Yours very sincerely

Emily. J. Berry

.....

1 Het woordenboek is niet meer aanwezig in de overgebleven Gezellebibliotheek in het Guido Gezellearchief te Brugge.

2 Bondigheid.

Briefbeschrijving

| | |
|-------------------|--|
| Verzender | Martin, Emily Jane |
| Ontvanger | [Gezelle, Guido] |
| Verzendingsdatum | 15/11/1882 |
| Verzendingsplaats | Londen |
| Annotatie | Adressaat gereconstrueerd op basis van toegevoegde notitie; plaats gereconstrueerd op basis van het adres. |
| Annotatie | Adressaat gereconstrueerd op basis van toegevoegde notitie; plaats gereconstrueerd op basis van het adres. |
| Gepubliceerd in | De briefwisseling van Guido Gezelle met de Engelsen 1854-1899 / door B. De Leeuw, P. De Wilde, K. Verbeke, (o.l.v.) A. Deprez. - Gent : Koninklijke Academie voor Nederlandse Taal- en Letterkunde, 1991, dl.II, p.206 |

Documentbeschrijving

Fysieke bijzonderheden

| | |
|--------------|---|
| Drager | 1 enkel vel, 176 mm x 114 mm papier, wit papiersoort: 2 zijden beschreven, inkt |
| Staat | volledig |
| Toevoegingen | op zijde 1 links in de bovenrand: Aan G. Gezelle (inkt, hand P.A.) |

Bewaargegevens

| | |
|-------------------|---|
| Land | België |
| Plaats | Brugge |
| Bewaarplaats | Guido Gezellearchief |
| ID Gezellearchief | 5932 |
| Bibliotheekrecord | https://anet.be/desktop/gga/nl/opacgga/nr=tg:gga_6.12221 |

Inhoud

| | |
|------------|----------------------|
| Incipit | Your dictionary will |
| Tekstsoort | brief |
| Talen | Engels |

Gevolgde codeerpraktijk

De tekst werd diplomatisch getranscribeerd, en aangevuld met een editoriale laag.

De oorspronkelijke tekst werd ongewijzigd getranscribeerd; alleen typografische regeleindes en afbrekingstekens, en niet-betekenisvolle witruimte werden genormaliseerd.

Auteursingrepen in de tekst (toevoegingen, schrappingen), en latere redactie-ingrepen (schrappingen, toevoegingen, taalkundige notities) door de lezer werden overgenomen en expliciet gemarkeerd.

Voor een aantal tekstfenomenen werden naast de oorspronkelijke vorm ook editeursingrepen opgenomen in de transcriptie: oplossingen voor niet-gangbare afkortingen en correcties voor manifeste fouten. Daarnaast bevat de transcriptie editeursingrepen ter verbetering van de leesbaarheid (toevoegingen, reconstructies) of ter motivering van transcriptie-beslissingen (aanduiding van onzekere lezingen, weglating van onleesbare tekst). Alle editeursingrepen worden expliciet gemarkeerd.

Colofon

| | |
|---------------------------|--|
| Titel | 15/11/1882, Londen, Emily Jane Martin (= Emily Jane Berry) aan [Guido Gezelle] |
| Editeur | Rik Van Gorp; ; Marc Carlier (research); Universiteit Antwerpen |
| Wetenschappelijke leiding | Els Depuydt |
| Partners | Openbare Bibliotheek Brugge (Guido Gezellearchief); Centrum voor Teksteditie en Bronnenstudie (Koninklijke Academie voor Nederlandse Taal en Letteren); Instituut voor de Studie van de Letterkunde in de Lage Landen (ISLN) (Piet Couttenier, Universiteit Antwerpen); Guido Gezellegenootschap |
| Uitgever | Guido Gezellearchief, KANTL/CTB |
| Plaats van uitgave | Brugge, Gent |
| Publicatiedatum | 2023 |
| Beschikbaarheid | Teksten en afbeeldingen beschikbaar onder een Creative Commons Naamsvermelding - Niet Commercieel licentie. |

| | |
|------------|--|
| Disclaimer | De editie van de Guido Gezellecorrespondentie is het resultaat van een samenwerkingsproject met vrijwilligers. De databank is in opbouw, aanvullingen en opmerkingen kunnen gemeld worden aan els.depuydt@brugge.be . |
| Citeren | Een brief kan worden geciteerd als: [Naam van editeur(s)], [brieffschrijver aan briefontvanger, plaats, datum]. In: GezelleBrOn, Wetenschappelijke editie van de correspondentie van Guido Gezelle. [publicatiedatum] Available from World Wide Web: [link] |
